

åæ`RV042ã€?RV042Gå'ÆRV082

VPNè·ç"±å™¨ ä,Šé€šé?ŽWindowsé...?ç½®Shrew

VPNå®çæ^¶ç«

ç>®æ™

è™,æ"¬å^ç"ç¶è·(VPN)æ¨ä,€ç"®é ç«¬ä½ç" è€...éšéŽInternetè™,æ"¬é€ç·šå^å^ç" ç¶è· VPN

Clientæ¨åæ¨ é ç«¬ä,æ©ÿè€ ç½®ä,Šé... ç½®çš,,è»ÿé«"i¼Æå æ æ ä¾ç°jå-®å'Æå%å

ææ¬æ¬æ"æ"çš,,ç>®çš,,æ¨å æ¨,¨ å±·ç°å |,ä½·ç,°é€ç·šå^RV042ã€RV042Gæ^¬RV082

VPNè·ç"±å™¨ çš,,é»è... | é... ç½®Shrew VPNå®çæ^¶ç«¬ã€,

æ"æ,, ç½®šææ¬æ¬æ"æ"å æ¨å®šæ,¨ å²ç¶"åæ¨ Windowsé»è... | ä,Šä,æ¼%å°†Shrew

VPNå®çæ^¶ç«¬ã€,å | å%#i¼Ææ,¨ éæèè | é... ç½®å®çæ^¶ç«¬¬å^ç¶é—æVPNé€ç·š¼Æç,,

[VPNè·ç"±å™¨ ä,Šçš,,VPNå®çæ^¶ç«¬è¨å®šé ç«¬è¨å·éššé"i¼å®çæ^¶ç«¬¬å^ç¶é—æi¼%å€,](#)

é?©ç"¨ è€ç½®

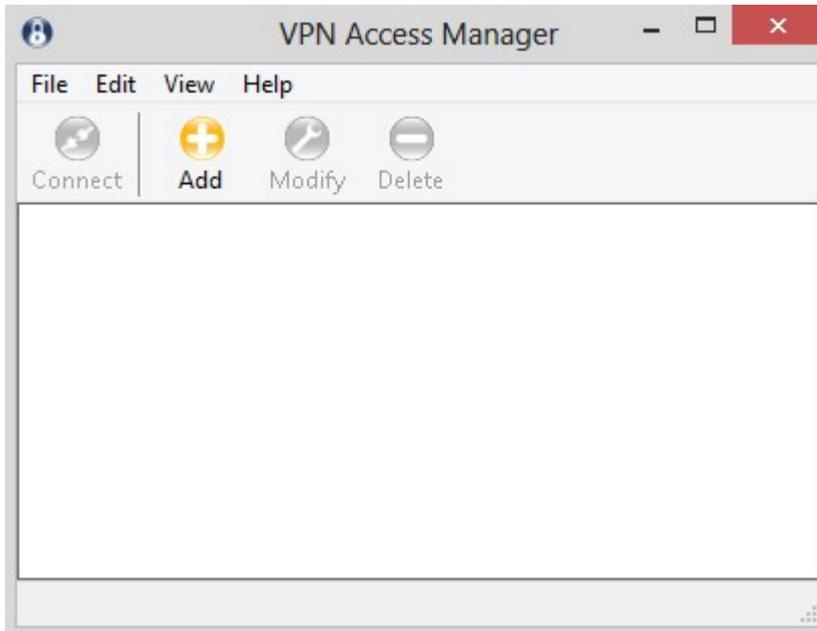
- RV042
- RV042G
- RV082

è»ÿé«"ç%å^ææ¬

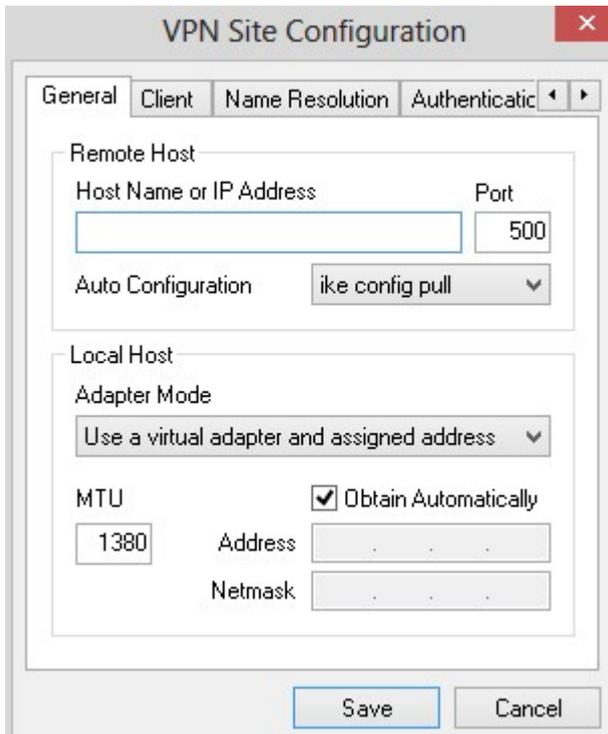
- v4.2.2.08

é...ç½®Windowsä,Šçš,,Shrew VPNå®çæ^¶ç«¬é€ç·š

æ¥é©ÿ1.æÆ%å, €ä, <é»è...lä,Šçš,,Shrew VPN Client¨<å¼ æ, | é¬å·ÿå®fã€, Show Soft VPN Access Managerè|¬çª—é¬å·ÿ¼š

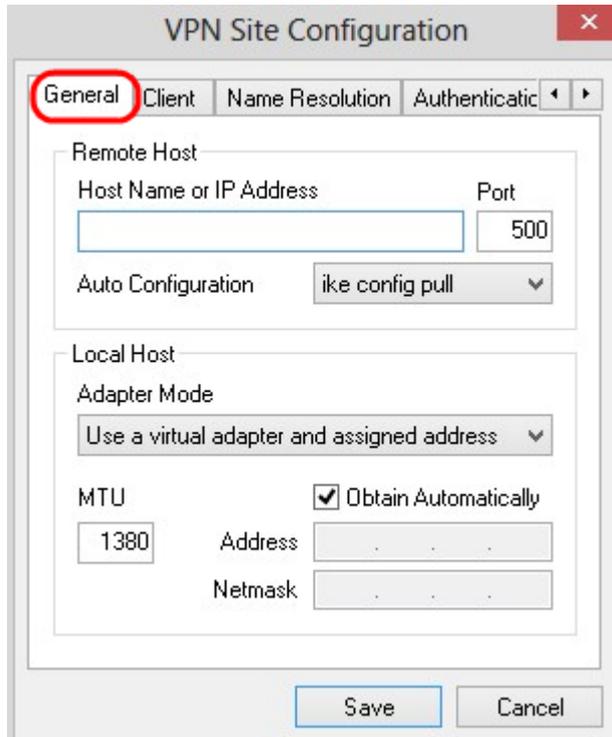


Click the **Add** button to add a new VPN Site Configuration.



Click the **Save** button to save the configuration.

Click the **General** tab to configure the general settings.

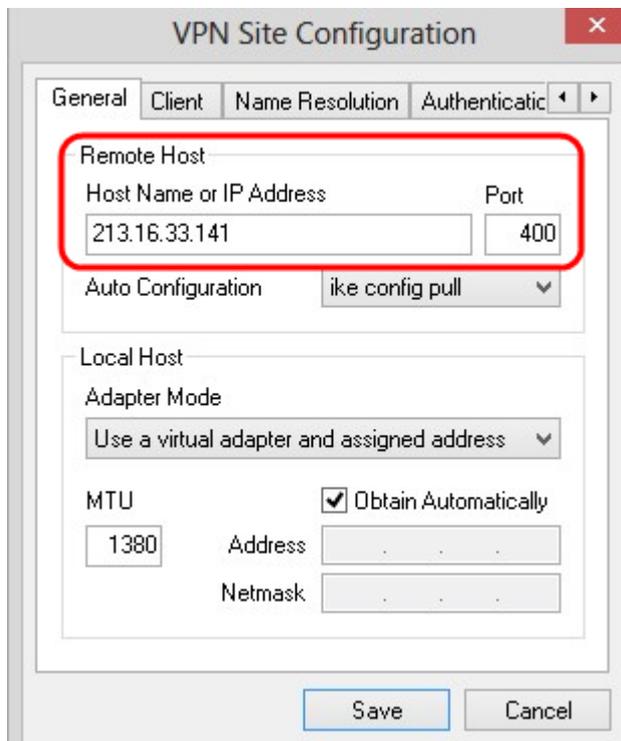


æ³·æ,, ðï¼šGeneraléf·â†ç”æ¼é... ç½®é ç« ¢æœ-âœ°ä»æ©ÿIPâœ°â ð€ã€„é€™äº»¼•

æŸ€©ÿ2.âœ”Host Name or IP

Addressæ¬, ä½ ðä¼¼€è¼, ä...Ÿé ç« ¢ä»æ©ÿIPâœ°â ð€¼€â ð³â²é... ç½®WANçš„IPâœ°â ð€ã€„

æŸ€©ÿ3.âœ”â€œPortâ€œ æ¬, ä½ ðä¼¼€è¼, ä...Ÿç” æ¼é€£ç·šçš„é€£ç·šäÿ è™ÿç¼ã€„âœ-ä,æ‰œ



æŸ€©ÿ4.âœ”â€œAuto

Configurationâ€œ ä, æ‰œ¼ æ, ...â-®ä, é æ”†æ‰œéœ€çš„, çµ,, æ...ã€„

·ç” ð€” â€” ç¼ ç¼” é, é ...ç¼ ç¼” ä»æ½•è†ªâ•â®çæ^¼ç« ¢é... ç½®ã€„

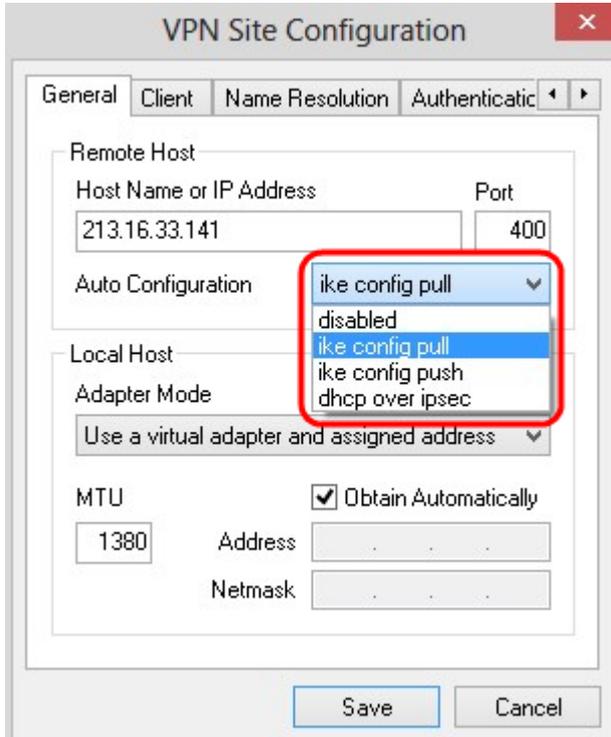
· IKE Config Pull

... à... è " ±â@çæ^¶ç« ¯â¼žé»è... | è " â@šè«æ±,ã€ ,âœ " é»è... | æ" æ Pullæ-1æ³•çš,,æf...æ³ ä, <i>

· IKE Config Push

ä½¼é»è... | æœ%æ©ÿæœfé€š Žé... ç½®é Žç " çâ'â@çæ^¶ç« ¯æ¼»è " â@šã€ ,âœ " é»è... |

· DHCP Over IPsec ä½¼â@çæ^¶ç« ¯æœ%æ©ÿæœfé€š ŽDHCP over IPsecâ¼žé»è... | è«æ±,è " â@šã€ ,



æ¥é©ÿ5.â¼žAdapter Modeä, æ<%œ ç,â-®ä,i¼Œæ 1æ"šAuto

Configurationç, °æœ-âœ°ä, æ©ÿé ç, æ"†æ%œ€œ€çš,, ä»é çâ çæ " jâ¼ ä€ ,

· ä½¼ç " è™, æ"-ä»é çâ çjâ'Œâ^t é... çš,, âœ°â ç€ " â€"

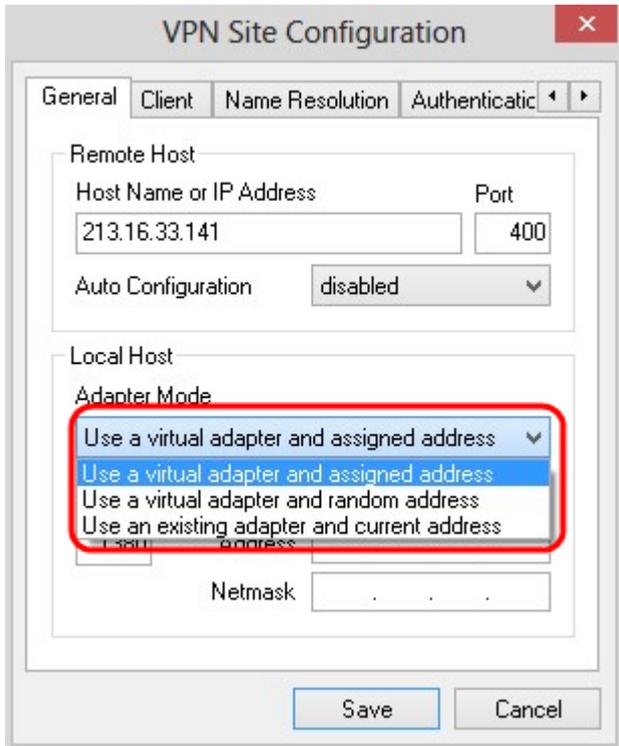
â... è " ±â@çæ^¶ç« ¯ä½¼ç " " â... :æœ%æŒ†â®šâœ°â çš,, è™, æ"-ä»é çâ çjâ€ ,

· ä½¼ç " è™, æ"-ä»é çâ çjâ'Œéš " æ©ÿâœ°â ç€ " â€"

â... è " ±â@çæ^¶ç« ¯ä½¼ç " " â... :æœ%œš " æ©ÿâœ°â çš,, è™, æ"-ä»é çâ çjâ€ ,

· ä½¼ç " ç¼æœ%œä»é çâ çjâ'Œç•¶â%œ°â ç€ " â€"

ä½¼ç " ç¼æœ%œä»é çâ çjâ'šâ... ¶âœ°â ç€ã€ , ä, éœ€è | è¼, â... ¥â... ¶ä»-è³†è " šã€ ,



8. Adapter Mode, Use a Virtual Adapter and Assigned

Address MTU (MTU) 1380

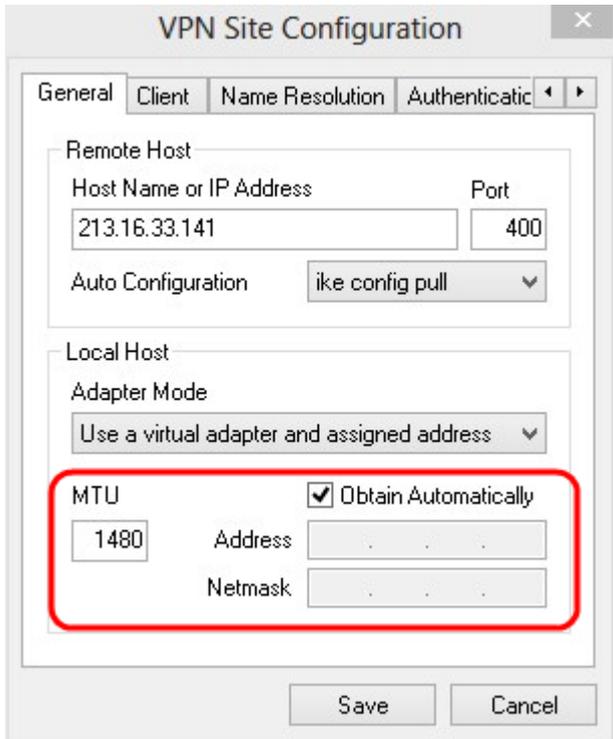
7. Automatically

8. Adapter Mode, Use a Virtual Adapter and Assigned

Address IP

9. Adapter Mode, Use a Virtual Adapter and Assigned Address

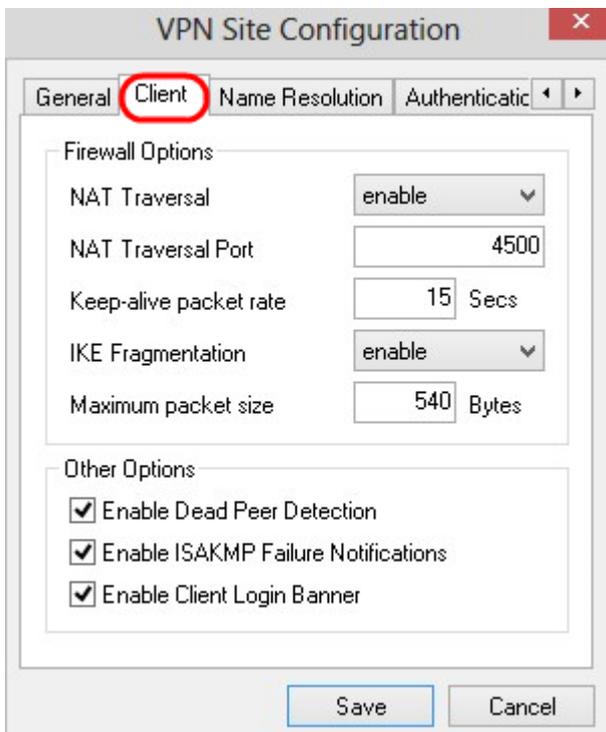
Netmask



Step 10. Click **Save**.

Step 11: Client Configuration

Step 11. Click **Client**.



Step 12. Click **Save**.

Step 13: NAT Traversal

Step 13. In the **Client** tab, click **NAT Traversal**.

·ç!ç" â€" NATâ"âššâ²ç!ç"ã€,

·â•ÿç" â€"

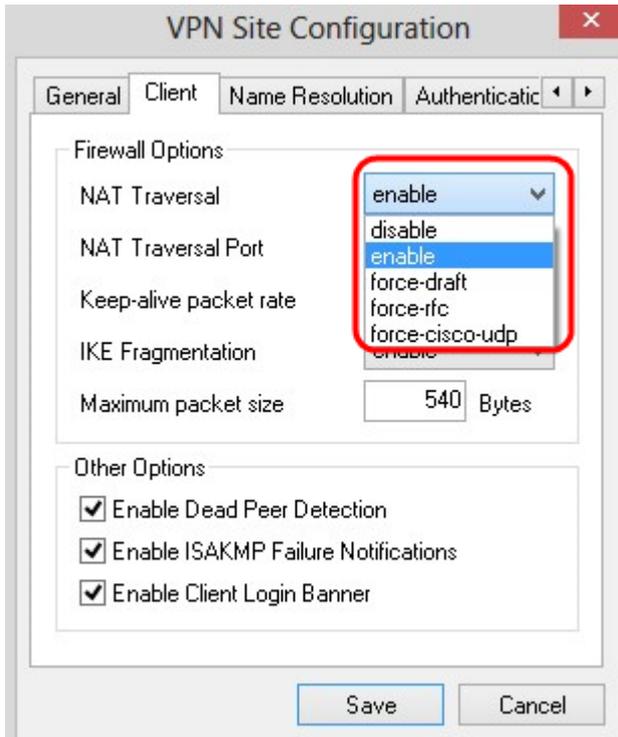
âf...ç•ççé—œé€šéŽâ"â•tæÇççœ"æ'æ™,æ%öä½ç"IKEâ^tæµã€,

·â¼â^çè%ç" ç â€"

NATâ"âššçš,,è%ç"çç%âœæ-ã€,â!,æžœçç²é—œé€šéŽâ"â•tæ^-æªçæ,-NATâ¾tæÇççœ"

·â¼â^çRFC -

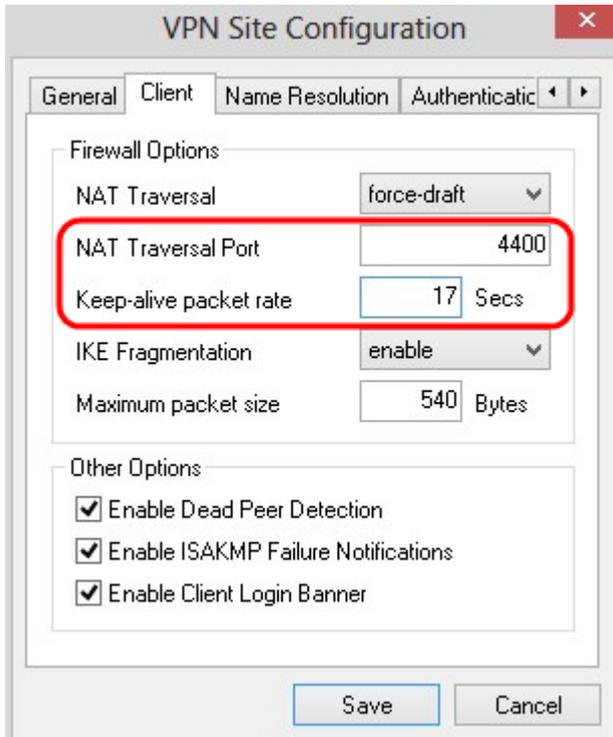
NATâ"âššçš,,RFCç%âœæ-ã€,â!,æžœçç²é—œé€šéŽâ"â•tæ^-æªçæ,-NATâ¾tæÇççœ"



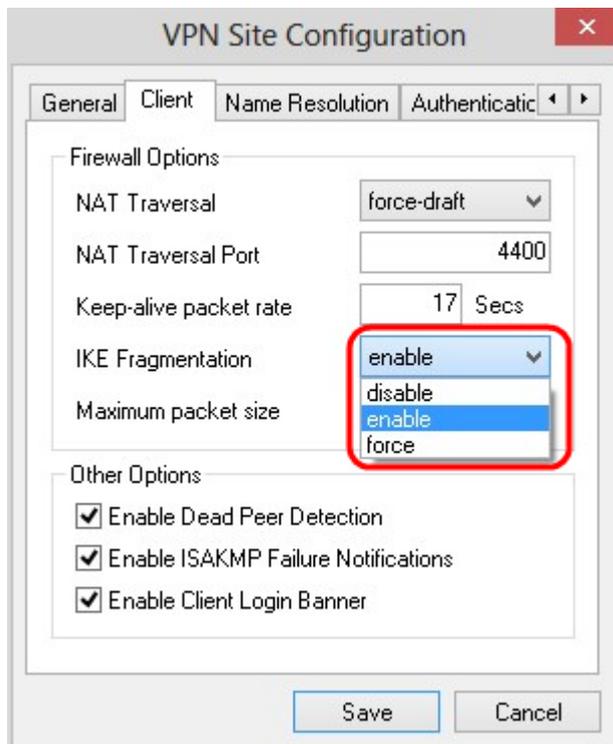
æŸé©ÿ3.âœ" NAT Traversal Portæ¬,,â½ä,è¼,â...ŸNATçš,,UDPâŸã€é,éè"â¼ç,° 4500ã€,

æŸé©ÿ4.âœ"ã€ÇKeep-alive packet

rateã€æ¬,,â½ä,è¼,â...Ÿâ,³é€äçæÇé€ççšâ"âÇ...çš,,éŸçž†â¼ã€,è²â¼ä»Ÿçšç



æŸé©Ÿ5.âœ“IKE Fragmentationä, æ<%œ, ...â-@ä, i¼Œéé, æ“†éé©ç•Ÿçš,, éé ...ã€,
 ç!ç”” â€” ä, ä½ç”” IKEâ^†æ@µã€,
 â•Ÿç”” â€”
 âf...ç•ŸŸé—œé€šééŽâé”â†æŒçœ”æ”æ”æ”æ%œä½ç”” IKEâ^†æ@µã€,
 â¼â”Ÿâ€” ç,, è«-æŒçœ”æ^-æ”æ, -â!, ä½•i¼Œééf½ä½ç”” IKEâ^†æ@µã€,

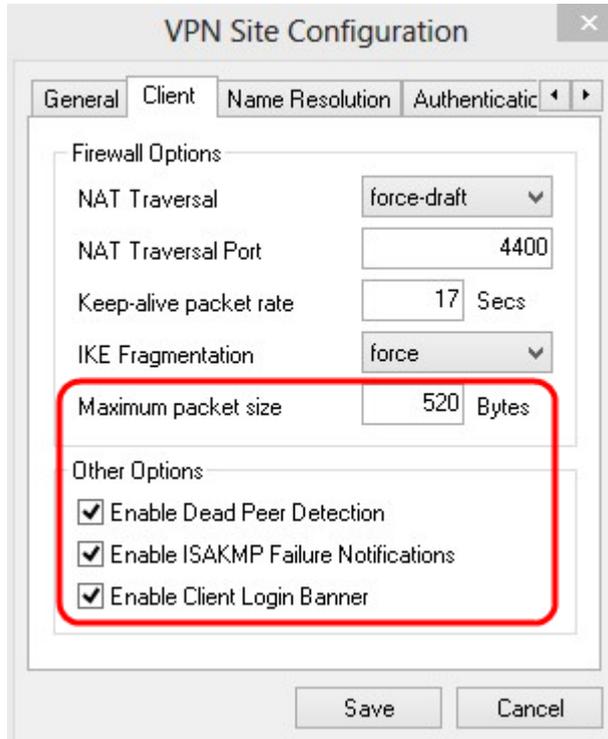


æŸé©Ÿ6.âœ“Maximum packet sizeæ¬,, ä½éä, i¼^â»¥ä½éä...fçµ,, ç, °â-@ä½ééi¼%œè¼, â...Ÿæœ€âœšè³†æ-™âŒ...âœšâ°éã€, â!, æžœ

Step 7: In the **Client** tab, click **Dead Peer Detection**.

Step 8: In the **Client** tab, click **Enable ISAKMP Failure Notifications**.

Step 9: In the **Client** tab, click **Client Login**.



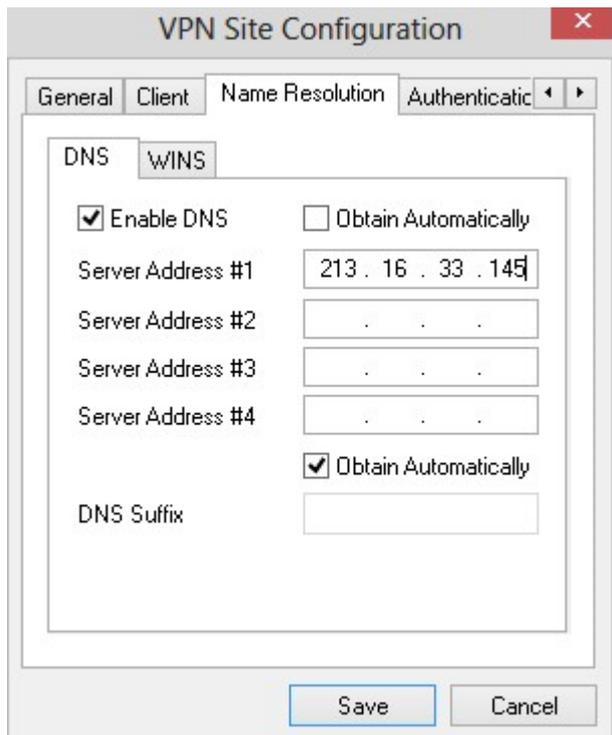
Step 10: Click **Save**.

Step 11: Configure Name Resolution

Step 1: In the **Name Resolution** tab, click **Name Resolution**.

5. Server Address

1. Enable DNS

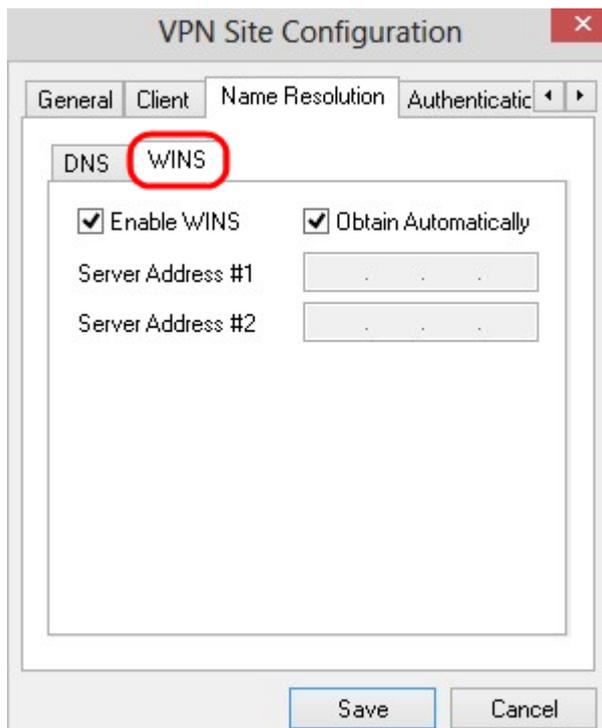


2. Obtain Automatically

3. Save

4. WINS

5. WINS



Step 10: Enable WINS

Step 11: Obtain Automatically

Step 12: Server Address

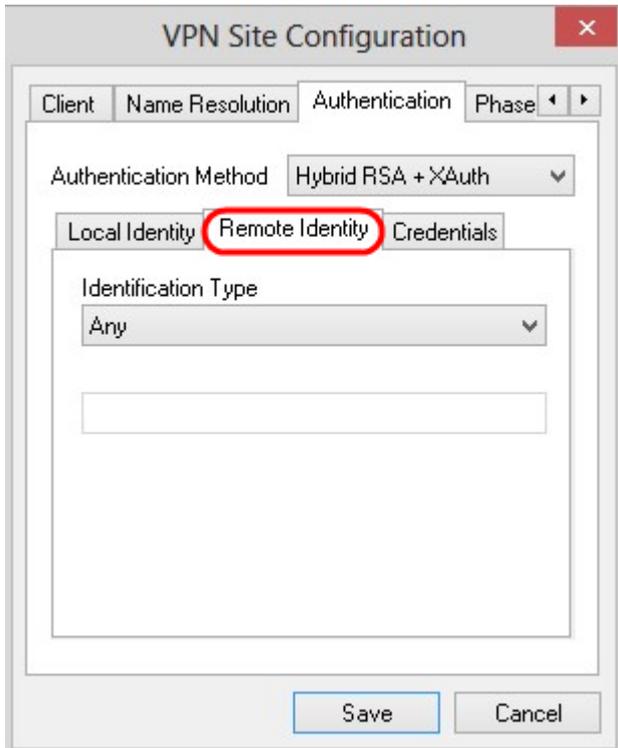
Server Address #1: 213.16.33.148



Step 13: Save

Step 14: Authentication

Step 15: Authentication



æ³æ,, i¼š ç « è«ä»½â¾žç¶²é—œé©—è%IDã€,âœ Remote Identityé f^â†ä,i¼CEâ°‡æ™è~ž&â¥é... ç½®ç,°çç°â®šIDçš,,é©—è%æ-¹¼ã€,

æ¥é©ÿ2.â¾žIdentification Typeä, <æ<%œ ç,â-®ä,é ç,æ"‡ç,æ‡%çš,,æ™è~é ç,é ...ã€,

· Any â€

é ç «-â®çæ^¶ç«-â¥æŽ¥â—ä»»â½•â¼æ^-IDé²è;CEè«ä»½é©—è%ã€,

· ASN.1â^tè¾"â ç±â€

â¾žPEMæ^-PKCS12è%æ>,æ"æ;è‡â•æ™è~é ç «-â®çæ^¶ç«-ã€,âªæœ%âœ Authentication the subject in the received certificate but don't compare it with a specific valueè^â-æ-¹âšâ¥è‡â•æŽ¥æ"¶è%æ>,ã€,â!,æžœé ç,æ"‡æ³é ç,é ...i¼CEè«âÿ·è;CEæ¥é©ÿ3i¼CEç

·â®CEâ...é™â®šâÿÿââ€

é ç «-æ™è~çš,,â®çæ^¶ç«-æ™è~âÿ°æ-¼â®CEâ...é™â®šâÿÿââ€,âªæœ%âœ Authentication

·â½ç"è€...â®CEâ...é™â®šâÿÿââ€

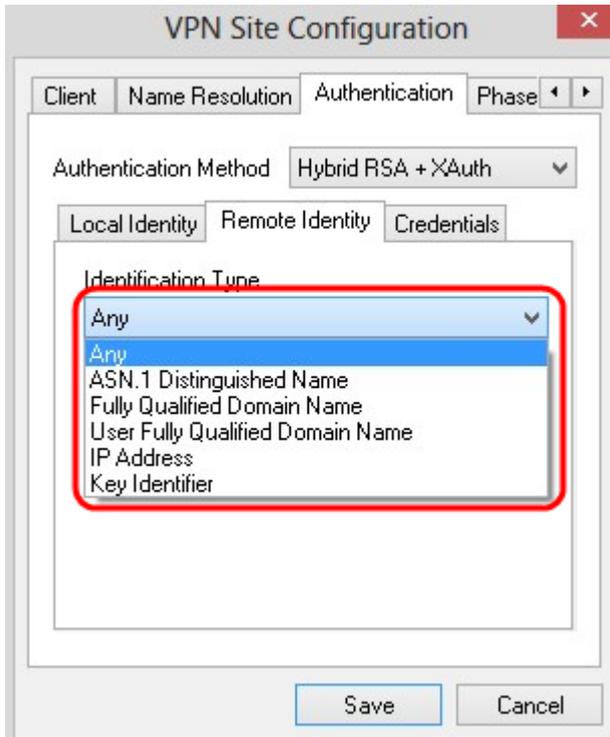
é ç «-è«ä»½çš,,â®çæ^¶ç«-æ™è~âÿ°æ-¼â½ç"è€...â®CEâ...é™â®šâÿÿââ€,âªæœ%

· IPæ°â€â€

é ç «-è«ä»½çš,,â®çæ^¶ç«-æ™è~âÿ°æ-¼IPæ°â€â€ã€,â!,æžœé ç,ä, Use a discovered local host addressi¼CEâ°‡æ™è~çTM¼ç¾¼IPæ°â€â€ã€,â!,æžœé ç,æ"‡æ³é ç,é ...i¼CEè«âÿ·è;CEæ¥é©ÿ6i¼CEç

·è†'é'è~â¥ç-è™ÿâ€

âÿ°æ-¼éè†'é'è~â¥ç-è™ÿ¾¼†æ™è~é ç «-â®çæ^¶ç«-çš,,â®çæ^¶ç«-è~â¥ç-è™ÿã€,â!,æžœé ç,



3. ASN.1 DN – a string of characters representing an ASN.1 DN

4. FQDN

String representing a Fully Qualified Domain Name (FQDN) in the format: `hostname@domain`

5. UFQDN – a string of characters representing a User Fully Qualified Domain Name (UFQDN) in the format: `username@domain`

6. UFQDN String – a string of characters representing a User Fully Qualified Domain Name (UFQDN) in the format: `username@domain`

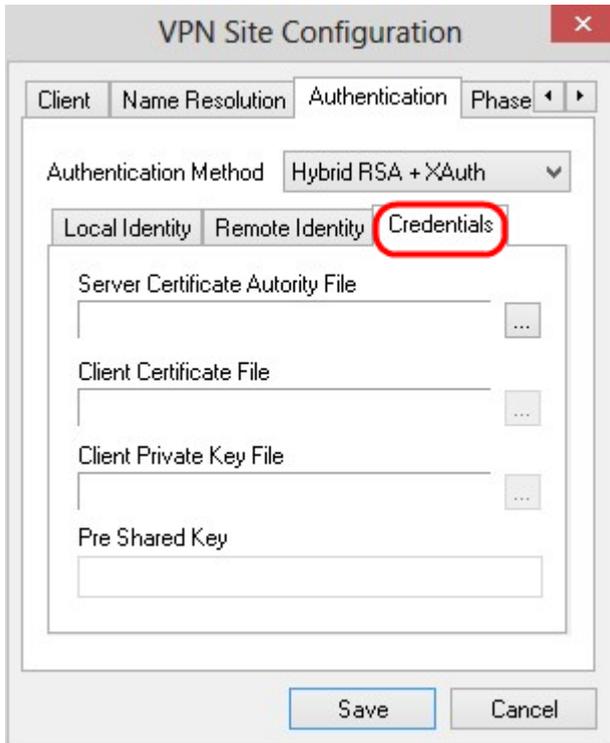
7. Key ID

String representing a Key Identifier (Key ID) in the format: `keyid@domain`

8. Save – a button to save the configuration

9. Save

1. Credentials – a field for entering credentials



æ³·æ,, ♦i¼šâœ`Credentialsé`â`i¼Œé... ♦ç½®é ♦â...±ç` é†'é'ã€,



æŸé©ÿ2.è! ♦é♦, æ`†ã¼°æœ♦â™™` è%œæ, æ"æj`i¼Œè«æŒ%œä, €ä, <... âœ-çœ°æ—♦é, Šçš,, Server Certificate Authority

Fileæ¬, ä½♦i¼Œä, |é♦, æ`†æ, `âœ` PCä, Šä,, ²ã~ã¼°æœ♦â™™` è%œæ, æ"æj`çš,, è·`ã¼'ã€,

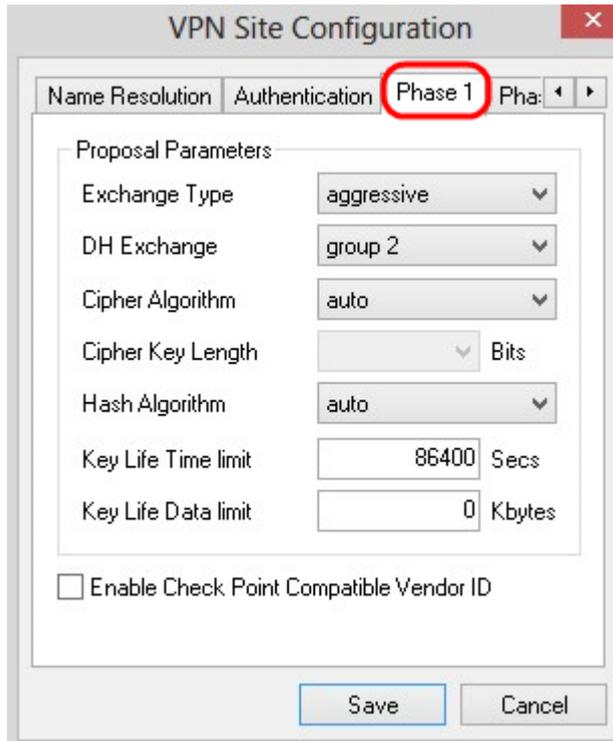
æŸé©ÿ3.è! ♦é♦, æ`†ã@çæ^¶ç«` è%œæ, æ"æj`i¼Œè«æŒ%œä, €ä, <... âœ-çœ°æ—♦é, Šçš,, Client Certificate

Fileæ¬, ä½♦i¼Œä, |é♦, æ`†æ, `âœ` PCä, Šä,, ²ã~ã@çæ^¶ç«` è%œæ, æ"æj`çš,, è·`ã¼'ã€,

æŸé©Ÿ4. èl é æ"†å@çæ^Ÿç«çš é"æ"æj"i¼Eè«å-@æ"Šâ€lâ€âœ-çœ"i¼Eä, lé æ"†æ, " åœ" P
 æŸé©Ÿ5. åœ" PreShared
 Keyæ¬, ä½ ä, å¼, å... Ÿé ä... ±ç" é†'é"ã€æœæ†'é"æ†%œè^†é... ç½@éššé æ™, ä½ç çš, é†'é"ç
 æŸé©Ÿ6. æE%œä, €ä, <ã€ Save ä»å,, ²ã è" å@šã€,

ç¬1éšŽæ@á... ç½®

æŸé©Ÿ1. æE%œä, €ä, Phase 1 é ç±œã€,



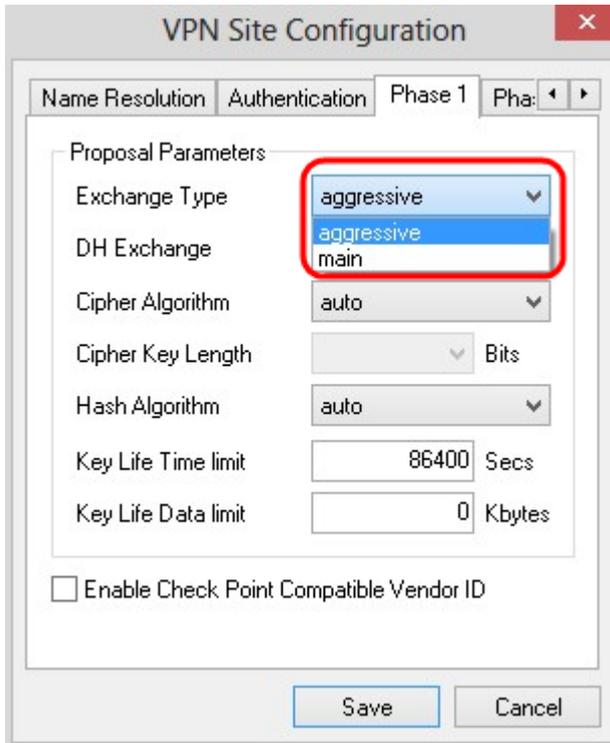
æ³æ,, i¼šåœ" Phase

Iéf"â†i¼Eæ, "å æ"æ... ç½@å¼æ, i¼Eä»å¾¼çä æ"æ"æœœ%œå@çæ^Ÿç«çŸ²éœçš SAã€,

æŸé©Ÿ2. å¾¼Exchange Type, <æ%œé, å-@ä, é æ"†é ççŸçš, é†'é"ãœæ æ"æžã"æã€,

ä, »èl â€" å" ç%œé"çš, è"«ä»½å æ"æ"æœœ%œä çšçœã€,

æ"»æ"Šæ€§ â€" å ç%œé"çš, è"«ä»½æ²æœ%œä çšçœã€,



3. DH

Exchange Type: aggressive

4. Cipher

Algorithm: aggressive

5. Cipher Key

Length: 86400 Secs

6. Hash

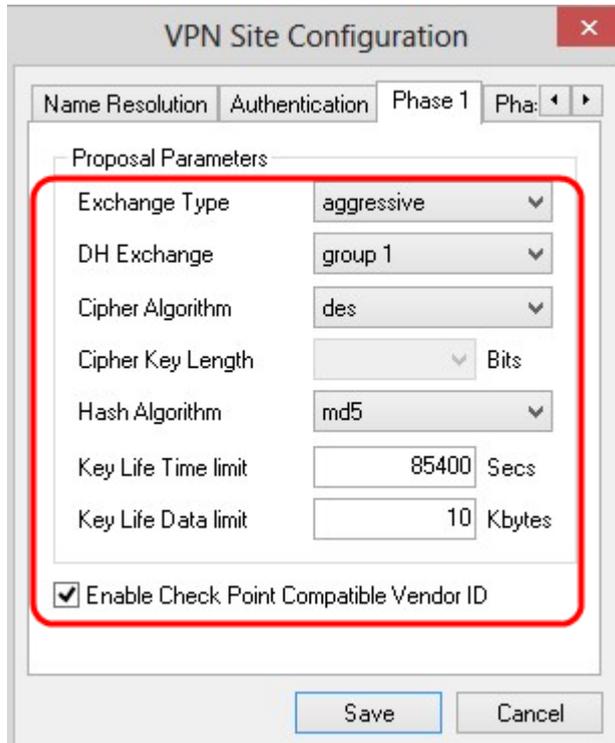
Algorithm: auto

7. Key Life Time

limit: 0 Kbytes

Enable Check Point Compatible Vendor ID: unchecked

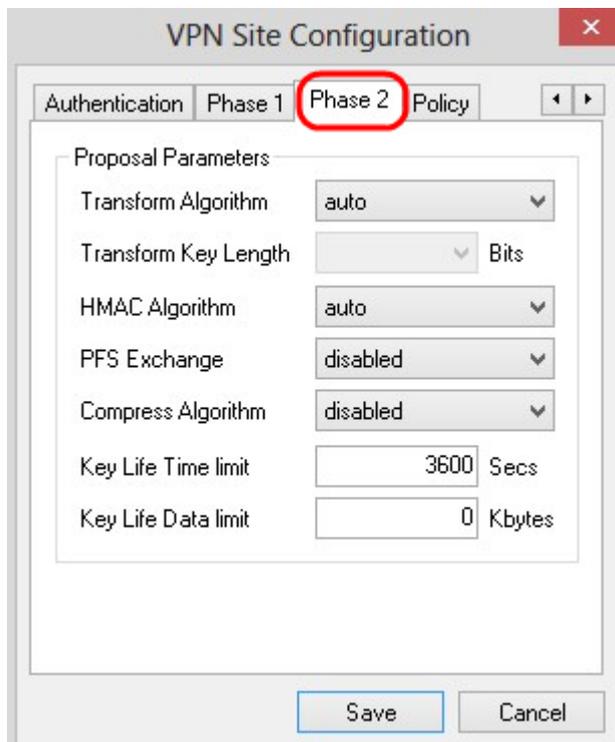
Save



æŸé©Ÿ10.æŒ%öä, €ä, <ã€ŒSaveã€Œä»Ÿå,,²ã~è¨ãšã€,

ç¬†→2ésŽæ®á...ç½®

æŸé©Ÿ1.æŒ%öä, €ä, **Phase 2é** ç±ªã€,



æ³•æ,,ç½šãœ¨Phase

2éf¨â^†i¼ŒEãç¬†»Ÿé...ç½®@ã¼•æ•,i¼ŒEä»Ÿã¾¿ãç¬†ä»Ÿã»°ç««ã...æœ%öé ç«¬ã®çæ^Ÿç«¬çŸ²é—SAã€,

Step 2: Transform

Algorithm, Transform Algorithm, Transform Key Length, HMAC Algorithm, PFS Exchange, Compress Algorithm, Key Life Time limit, Key Life Data limit

Step 3: Transform Key

Length, Transform Key Length

Step 4: HMAC

Algorithm, HMAC Algorithm

Step 5: PFS

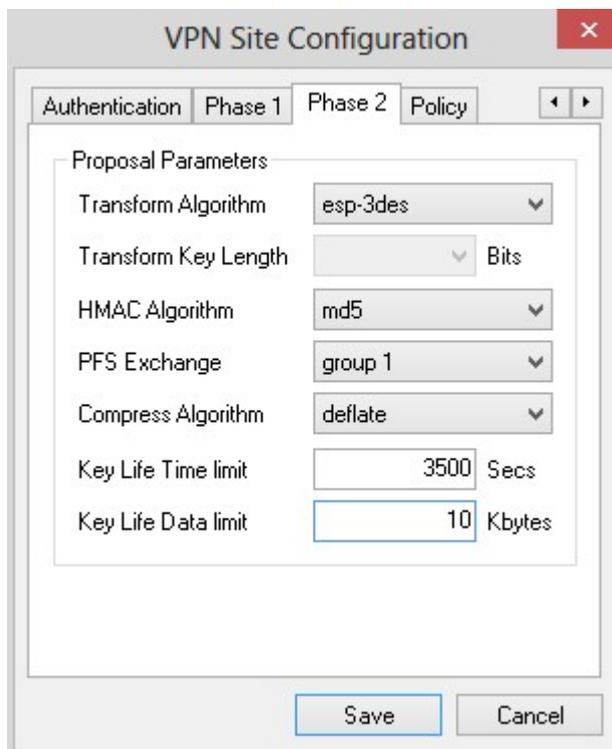
Exchange, PFS Exchange

Step 6: Key Life Time

Limit, Key Life Time limit

Step 7: Key Life Data

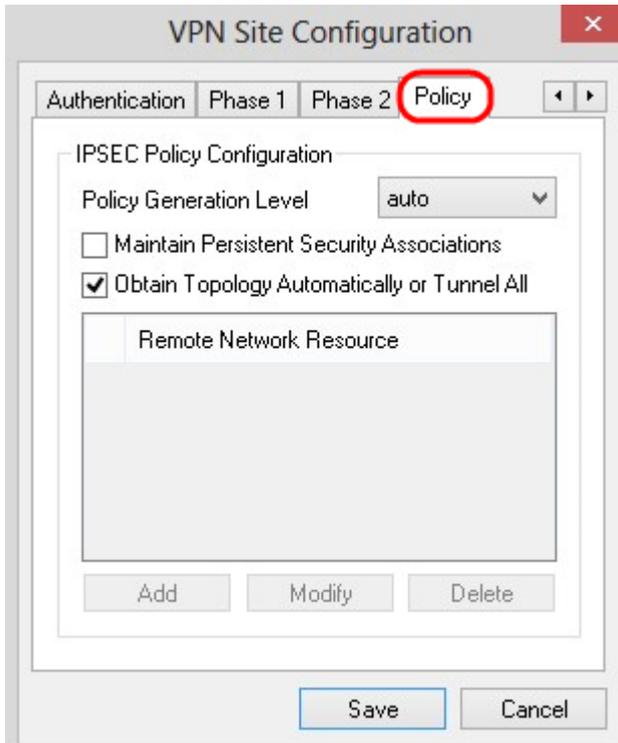
Limit, Key Life Data limit



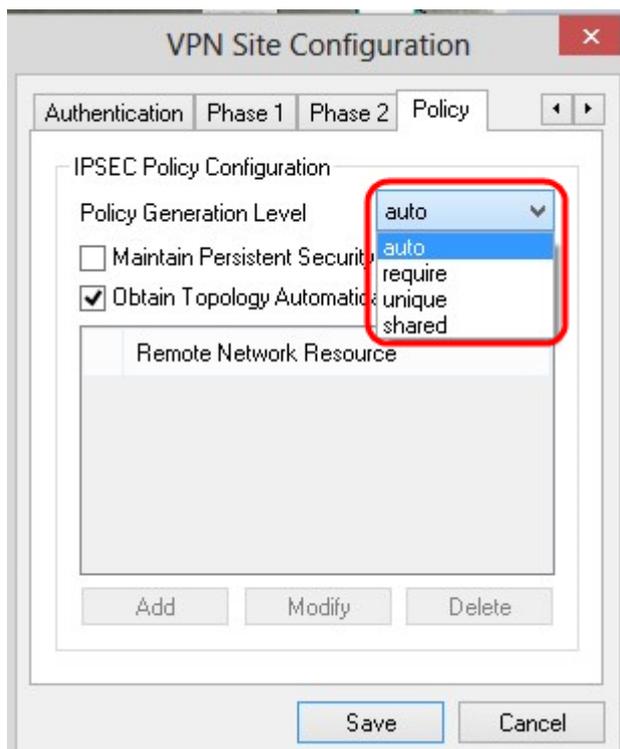
Step 8: Save

Step 9: Policy

Step 1: Policy



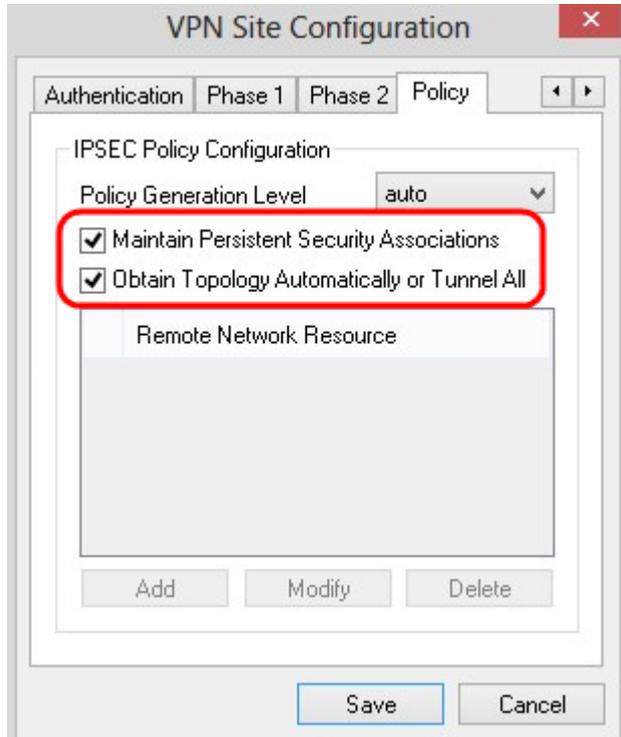
æ³·æ,, ð ï¼šâæ· Policyé f· á ^† ä, á ð š ç ¼ © ä ò † IPSEC ç - ç · ¥ ï ¼ Ç É €™ æ ~ á @ ç æ ^ ¶ ç « - è ^ † ä, » æ © ÿ é €² è ; Ç ç «™ é »
 æ ¥ é © ÿ 2. âæ· Policy Generation Levelä, <æ < % 0 é ð, á - @ ä, ï ¼ Ç É é ð, æ " † é ð © ç · ¶ ç š,, é ð, é ... ä é,
 · è † á á < á €" è † á á < ç ç á ð š ä ; ... è ð ç š,, IPsec ç - ç · ¥ ç ' š á ^ ¥ ä é,
 · è ð æ ±, á €" ä, æ æ e f á ð " á · t æ - ð á € < ç - ç · ¥ ç š,, á " ä, € á @ % 0 á ... " é - œ è ð - ä é,
 · á " ä, € á €" ð " á · t æ - ð á € < ç - ç · ¥ ç š,, á " ä, € á @ % 0 á ... " é - œ è ð - ä é,
 · á ... ± ç " " á €" á æ : á ä ; ... è ð ç ' š á ^ ¥ ç " ÿ æ ^ é ð © ç · ¶ ç š,, ç - ç · ¥ ä é,



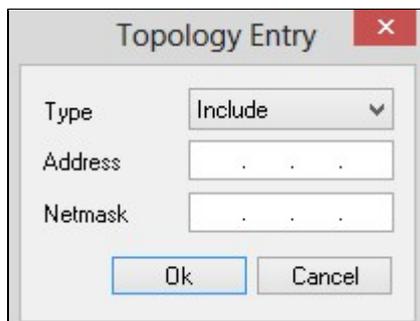
3. i^a -e ,i%0e | ae'ae"IPSeca" a-ti%CEe«e ,ä, Maintain Persistent Security Associations -ae-1ajŠã€ ,a ,æžœã•Yç" i%CEã%0†æœfãœ " é€£ç.šã¼CEç'æŽ¥ç, °æ -ã€ç-ç•¥é

4. i^a -e ,i%0e | ä¾žè£ ç½®æŽ¥æ" ¶è†ã•æ ä¾çš,,ç¶²è-æ,...ã-®i%CEæ^-è | Topology Automaticallyæ^-Tunnel

All -ae-1ajŠã€ ,a ,æžœæœªé ,ä,i%CEã%0†ãž...é ^æ%ãã•ãÿ•èjCE... ç½®ã€ ,a ,æžœé ,ä,æ



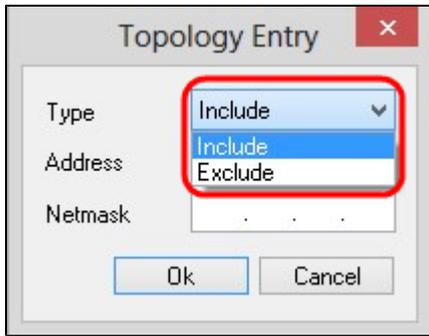
5. æCE%ã , €ä , Add a†æ'æ'æç ç®æ-°ãçžã^°èj" ä,ã€,ã†°ç¾¾Topology Entryèl-çª-ã€,



6. äœ"ã€ETypeã€ ä,æ%ã¼æ,...ã-®ä,i%CEé ,æ"†é ©ç•¶çš,,é ,é ...ã€,

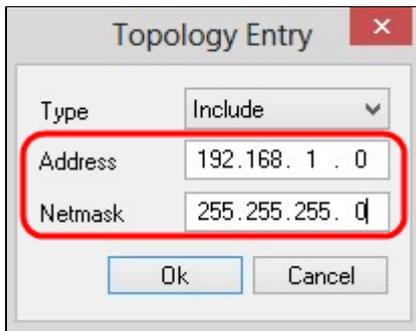
•ã€...æ¬ã€" é€š ŽVPNç¶²é-œè"ã•ç¶²è-ã€,

•æŽ' é™ã€" é€š Žæœ-ãœ°é€£ç.šè"ã•ç¶²è-ã€,

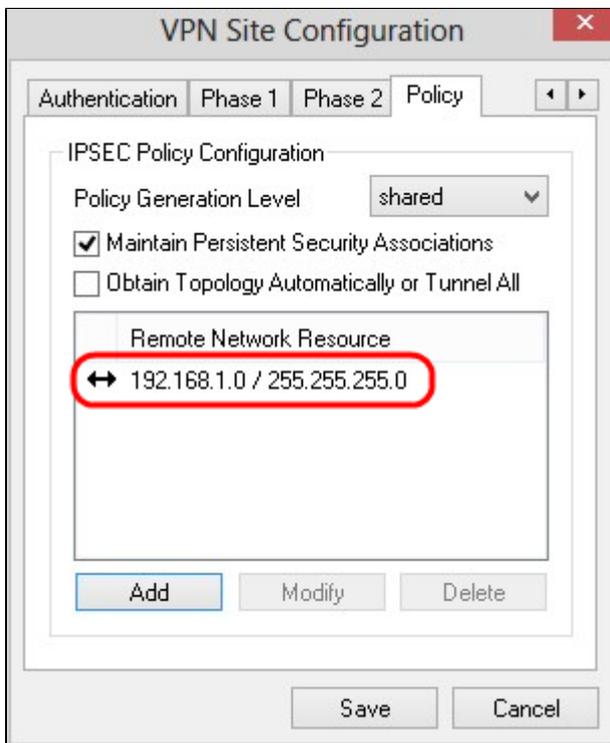


Step 7. Address

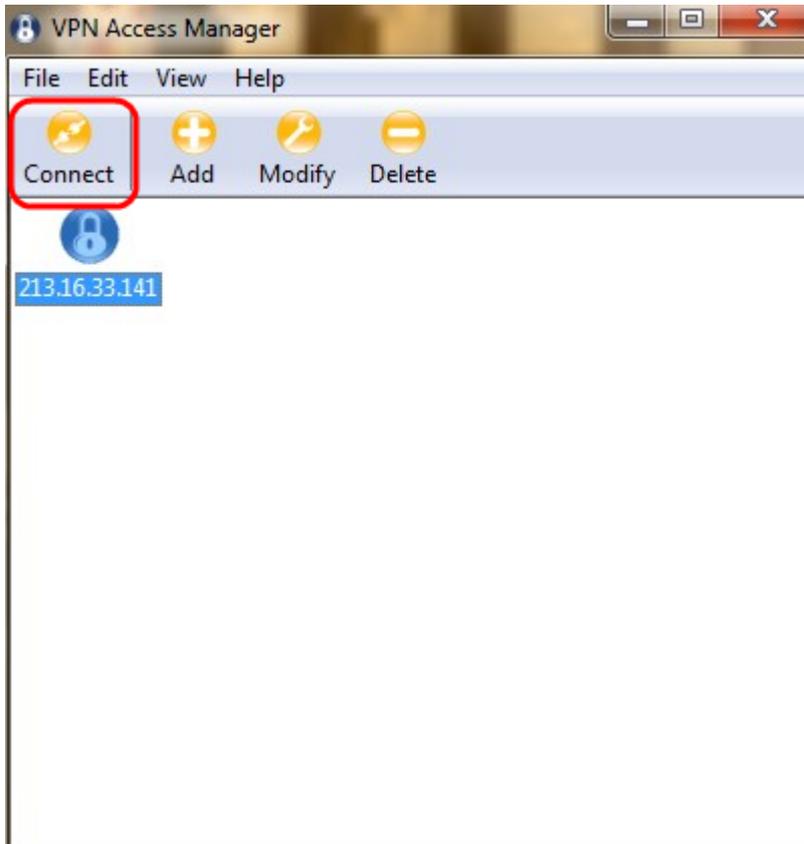
Step 8. Netmask



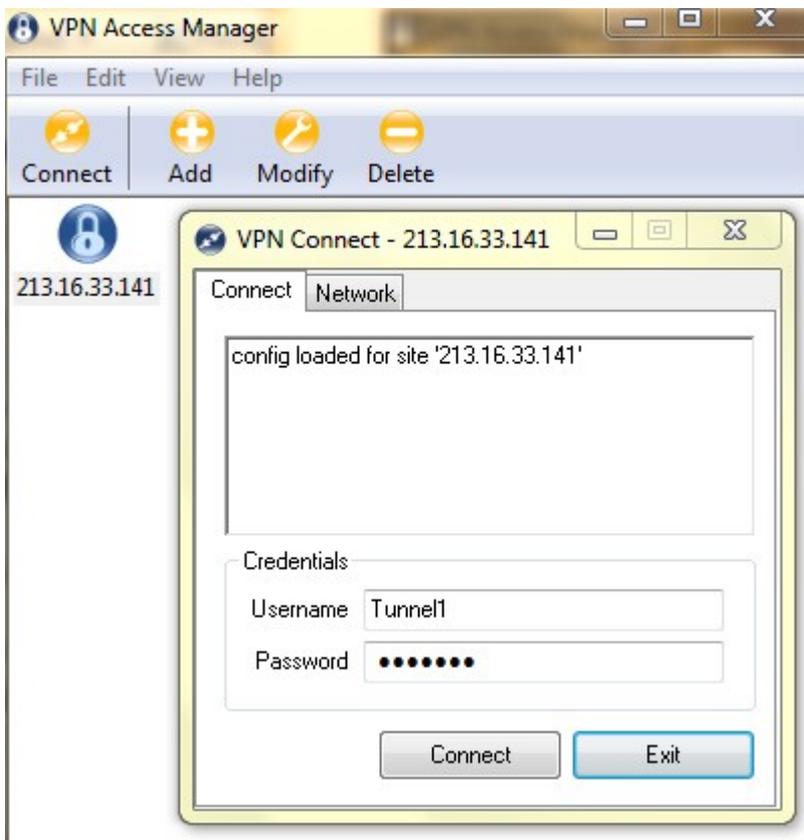
Step 9. Click **OK** to save the network resource.



Step 10. Click **Save** to save the VPN configuration.



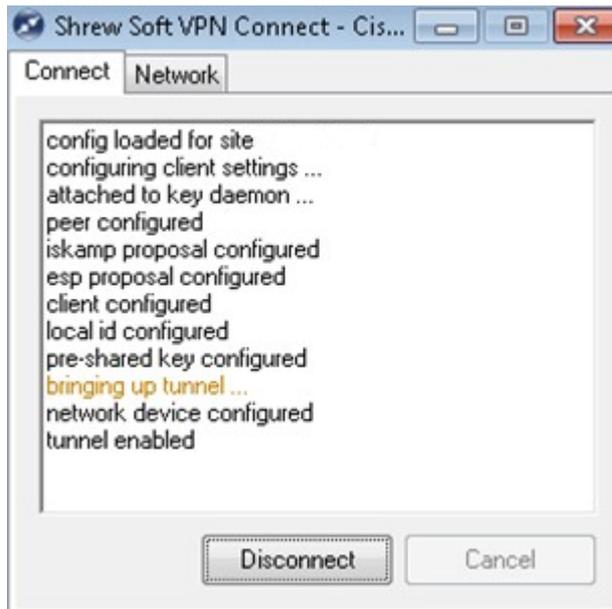
Click on the **Connect** button.



Enter the **Username** as 'Tunnel1'.

Enter the **Password** as '*****'.

Shrew Soft VPN Connect



Disconnect

關於此翻譯

思科已使用電腦和人工技術翻譯本文件，讓全世界的使用者能夠以自己的語言理解支援內容。請注意，即使是最佳機器翻譯，也不如專業譯者翻譯的內容準確。Cisco Systems, Inc. 對這些翻譯的準確度概不負責，並建議一律查看原始英文文件（提供連結）。